

Nordic Sense

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER



Kaffekværn / 36819

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

Læs alle instruktioner, før du bruger dette apparat, og gem brugsanvisningen til fremtidig brug.

Ved brug af elektriske apparater skal grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger altid følges for at reducere risikoen for brand, elektrisk stød og/eller personskade. Vær særligt opmærksom på følgende:

1. Læs alle instruktioner.
2. For at beskytte mod risikoen for elektrisk stød må apparatet ikke lægges i vand eller anden væske.
3. Tæt opsyn er nødvendigt, når et apparat bruges af eller i nærheden af børn.
4. Afbryd altid apparatet fra strømforsyningen, hvis det efterlades uden opsyn, og før det samles, skilles ad eller rengøres.
5. Der skal udvises forsigtighed ved håndtering af de skarpe knive, ved tømning af bønnebeholderen og ved rengøring.
6. Forsøg ikke at deaktivere nogen sikkerhedslåsemekanismer.
7. Brug af tilbehør, der ikke anbefales eller sælges af producenten, kan forårsage brand, elektrisk stød eller personskade.
8. Lad ikke ledningen hænge ud over bordkanten eller køkkenbordet.
9. Kontrollér beholderen for fremmedlegemer før brug.
10. Kun til husholdningsbrug.
11. Før du tilslutter apparatet første gang, skal du kontrollere, at den spænding, der er angivet på typeskiltet, svarer til netspændingen i dit hjem.
12. For at undgå overophedning af motoren må du ikke bruge apparatet i mere end 30 sekunder.
13. For at trække stikket ud skal du tage fat i stikket og trække det ud af stikkontakten. Træk aldrig i strømledningen.

14. Apparatet kan bruges af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet overvåget eller instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde og forstår de involverede farer.
15. Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
16. Dette apparat må ikke bruges af børn. Opbevar apparatet og dets ledning utilgængeligt for børn.
17. Brug ikke et apparat med en beskadiget ledning eller et beskadiget stik, eller hvis apparatet ikke fungerer korrekt eller er blevet tabt eller beskadiget på nogen måde. Hvis forsyningsledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå fare.
18. Sluk for apparatet, og afbryd strømmen, før du skifter tilbehør eller nærmer dig dele, der bevæger sig under brug.

INSTRUKTIONER

- Dette apparat er kun beregnet til at male kaffebønner.
- Kaffekværnen har en kapacitet på 50 g. Kværnen må ikke fyldes til randen.
- Åbn dækslet mod uret.
- Læg kaffebønnerne i kaffebønnebeholderen.
- Luk dækslet, og drej det, indtil mærket på dækslet passer til mærket på huset.
- Rul ledningen helt ud, og sæt den til strømforsyningen.
- Kaffekværnen har en pulserende driftstilstand. Bliv ved med at trykke på pulsknappen for at male kaffe.
- Når den ønskede kværnkonsistens er nået, åbnes låget, og kaffegrumset hældes i.
- Vent mindst et minut efter en tilgang og den næste for at undgå, at apparatet bliver overophedet.
- Brug ikke apparatet til at male olieholdige bønner (f.eks. jordnødder) eller produkter, der er for hårde (f.eks. ris).

RENGØRINGSINSTRUKTIONER

- Tag stikket ud af stikkontakten.
- Rengør kaffebønnebeholderen efter hver brug.
- Tør ydersiden og kaffebønnebeholderen af med en fugtig klud.
- Polér betrækket med en tør klud efter vask.

OPBEVARING

- Ledningen kan rulles ind i basisenheden, der har et rum til opbevaring af ledningen.
- Opbevar apparatet på et køligt, tørt sted.

GENBRUG OG BORTSKAFFELSE

Oplysninger om bortskaffelse af affald til brugere af elektrisk og elektronisk udstyr



Dette mærke på produktet og/eller de tilhørende dokumenter angiver, at apparatet ved bortskaffelse skal håndteres som affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Et WEEE-mærket produkt må ikke smides ud sammen med almindeligt husholdningsaffald, men skal afleveres separat med henblik på sortering, genvinding og genanvendelse af materialerne. WEEE-mærkede produkter skal afleveres på den lokale genbrugsstation med henblik på sortering, genvinding og genanvendelse. Det er gratis at aflevere affald på genbrugsstationen. Korrekt bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr sikrer, at værdifulde ressourcer ikke går tabt, og beskytter mennesker og miljøet mod potentielle negative virkninger forårsaget af farlige materialer, der er indeholdt i affaldet.

Kontaktoplysninger:

F&H GROUP A/S
Gl. Skivevej 70
8800 Viborg
Danmark
Tlf.: +45 8928 1300
www.fh-group.dk



Nordic Sense

SAFETY INSTRUCTIONS



Coffee grinder / 36819

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Please read all the instructions before using this appliance and keep safe for future reference.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and / or injury to persons, including the following:

1. Read all instructions.
2. To protect against risk of electrical shock do not put appliance in water or other liquid.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
4. Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
5. Care shall be taken when handling the sharp cutting blades, emptying the bean hopper and during cleaning.
6. Do not attempt to defect any safety interlock mechanisms.
7. The use of attachments no recommended or sold by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
8. Do not let cord hang over edge of table or counter.
9. Check hopper for presence of foreign objects before using.
10. Household use only.
11. Before the first connecting of appliance check that the voltage indicated on the rating label corresponds to the mains voltage in your home.
12. To avoid overheating the motor, do not use the appliance more than 30 second.
13. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.
14. Appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

15. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
16. This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
17. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any manner. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
18. Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.

INSTRUCTIONS

- This appliance is for grind coffee beans only.
- The coffee grinder has a capacity of 50g. Do not fill the grinder beyond the brim.
- Open the cover anticlockwise.
- Load the coffee beans in the coffee bean container.
- Close the cover and turn it until the mark on cover fits the mark on housing.
- Fully unwind the cord and plug to the power supply.
- The coffee grinder has pulse operating mode. To grind coffee, keep pressing the pulse button.
- Once the desired consistency of grinding has been reached, open the cover and pour the grounds.
- Wait at least one minute after one approach and the next, to avoid the appliance overheating.
- Do not use the appliance to grind oily beans (e.g. peanuts) or products that are too hard (e.g. rice).

CLEANING INSTRUCTIONS

- Unplug the appliance from the power supply.
- Clean the coffee bean container after each use.
- Wipe the outside and coffee bean container with a damp cloth.
- After washing, polish the cover with a dry cloth.

STORAGE

- The cord could be wound into the base unit that has a cord storage compartment.
- Store the appliance in a cool, dry place.

RECYCLING AND DISPOSAL

Information on Waste Disposal for Consumers of Electrical & Electronic Equipment



This mark on a product and/or accompanying documents indicates that when it is to be disposed of it must be treated as Waste Electrical & Electronic Equipment (WEEE). Any WEEE marked waste products must not be mixed with general household waste, but kept separate for the treatment, recovery and recycling of the materials used. For proper treatment, recovery and recycling; please take all WEEE marked waste to your Local Authority Civic waste site, where it will be accepted free of charge. If all consumers dispose of Waste Electrical & Electronic Equipment correctly, they will be saving valuable resources and preventing potential negative effects upon human health and the environment from hazardous materials that the waste may contain.

Contact information:

F&H GROUP A/S
Gl. Skivevej 70
8800 Viborg
Danmark
Tlf.: +45 8928 1300
www.fh-group.dk



Nordic Sense

SIKKERHETSINSTRUKSJONER



Kaffekvern / 36819

VIKTIG SIKKERHETSINFORMASJON

Les bruksanvisningen før du bruker apparatet, og ta vare på den for fremtidig bruk.

Når du bruker elektriske apparater, må du alltid følge grunnleggende sikkerhetstiltak for å redusere risikoen for brann, elektrisk støt og personskader, inkludert følgende:

1. Les alle instruksjonene.
2. For å unngå fare for elektrisk støt må du ikke legge apparatet i vann eller annen væske.
3. Nøye tilsyn er nødvendig når apparatet brukes av eller i nærheten av barn.
4. Koble alltid apparatet fra strømforsyningen hvis det etterlates uten tilsyn, og før montering, demontering eller rengjøring.
5. Vær forsiktig når du håndterer de skarpe skjæreknivene, tømmer bønnebeholderen og under rengjøring.
6. Ikke prøv å deaktivere noen av sikkerhetssperremekanismene.
7. Bruk av tilbehør som ikke er anbefalt eller solgt av produsenten, kan forårsake brann, elektrisk støt eller personskade.
8. Ikke la ledningen henge over bord- eller benkekanten.
9. Kontroller beholderen for fremmedlegemer før bruk.
10. Kun til husholdningsbruk.
11. Før du kobler til apparatet for første gang, må du kontrollere at spenningen som er angitt på typeskiltet, stemmer overens med nettspenningen i hjemmet ditt.
12. For å unngå overoppheting av motoren, må du ikke bruke apparatet mer enn 30 sekunder.
13. For å trekke ut støpselet, ta tak i støpselet og trekk det ut av stikkontakten. Trekk aldri i strømledningen.
14. Apparatet kan brukes av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de har fått veiledning eller instruksjon om sikker bruk av apparatet og forstår farene som er forbundet med det.

15. Barn bør holdes under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
16. Dette apparatet skal ikke brukes av barn. Oppbevar apparatet og ledningen utilgjengelig for barn.
17. Ikke bruk apparatet med en skadet ledning eller støpsel, eller etter at det har oppstått funksjonsfeil, falt ned eller blitt skadet på noen måte. Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, dennes serviceverksted eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.
18. Slå av apparatet og koble det fra strømnettet før du skifter tilbehør eller nærmer deg deler som beveger seg under bruk.

INSTRUKSJONER

- Dette apparatet er kun beregnet for maling av kaffebønner.
- Kaffekvernen har en kapasitet på 50 g. Ikke fyll kvernen over randen.
- Åpne dekselet mot klokken.
- Legg kaffebønnene i kaffebønnebeholderen.
- Lukk dekselet og vri det til merket på dekselet passer med merket på huset.
- Rull opp ledningen helt og koble den til strømforsyningen.
- Kaffekvernen har pulsmodus. Fortsett å trykke på pulsknappen for å male kaffe.
- Når du har oppnådd ønsket malekonsistens, åpner du lokket og heller over gruten.
- Vent minst ett minutt etter en tilnærming og den neste, for å unngå at apparatet overopphetes.
- Ikke bruk apparatet til å male oljeholdige bønner (f.eks. peanøtter) eller produkter som er for harde (f.eks. ris).

RENGJØRINGSINSTRUKSJONER

- Koble apparatet fra strømforsyningen.
- Rengjør kaffebønnebeholderen etter hver bruk.
- Tørk av utsiden og kaffebønnebeholderen med en fuktig klut.
- Puss dekselet med en tørr klut etter vask.

OPPBEVARING

- Ledningen kan vikles inn i baseenheten som har et oppbevaringsrom for ledningen.
- Oppbevar apparatet på et kjølig og tørt sted.

RESIRKULERING OG KASSERING

Informasjon om kassering av elektrisk og elektronisk avfall



Dette merket på produktet og/eller vedlagte dokumenter viser at produktet skal behandles som elektrisk og elektronisk avfall (WEEE). Produkter som er merket med WEEE, må ikke kastes i restavfallet, men leveres til resirkulering. WEEE-merket avfall kan leveres kostnadsfritt til nærmeste miljøstasjon. Hvis alle kaster elektrisk og elektronisk avfall på riktig måte, sparer vi verdifulle ressurser, samtidig som vi forhindrer potensielle negative konsekvenser for helse og miljø som følge av farlige materialer som avfallet kan inneholde.

Kontaktinformasjon:

F&H GROUP A/S
Gl. Skivevej 70
8800 Viborg
Danmark
Tlf.: +45 8928 1300
www.fh-group.dk



Nordic Sense

SÄKERHETS INSTRUKTIONER



Kaffekvarn / 36819

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

Läs igenom alla instruktioner innan du använder den här apparaten och förvara dem på en säker plats för framtida referens.

Vid användning av elektriska apparater ska nedanstående säkerhetsanvisningar alltid följas för att minska risken för brand, elektriska stötar och/eller andra personskador:

1. Läs alla instruktioner.
2. För att skydda mot risken för elektriska stötar får du inte lägga apparaten i vatten eller annan vätska.
3. Noggrann övervakning är nödvändig när någon apparat används av eller i närheten av barn.
4. Koppla alltid bort apparaten från elnätet om den lämnas utan uppsikt och före montering, demontering eller rengöring.
5. Var försiktig vid hantering av de vassa knivarna, tömning av bönbehållaren och vid rengöring.
6. Försök inte att rubba någon av säkerhetsspärrarna.
7. Användning av tillbehör som inte rekommenderas eller säljs av tillverkaren kan orsaka brand, elektriska stötar eller personskador.
8. Låt inte sladden hänga över kanten på ett bord eller en bänk.
9. Kontrollera att det inte finns några främmande föremål i behållaren före användning.
10. Endast för hushållsbruk.
11. Innan du ansluter apparaten för första gången ska du kontrollera att spänningen som anges på märkskylten motsvarar nätspänningen i ditt hem.
12. För att undvika överhettning av motorn, använd inte apparaten mer än 30 sekunder.
13. Dra ut kontakten genom att ta tag i kontakten och dra ut den ur vägguttaget. Dra aldrig i nätsladden.

14. Apparaten kan användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de har fått tillsyn eller instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som finns.
15. Barn bör hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.
16. Denna apparat får inte användas av barn. Förvara apparaten och dess sladd utom räckhåll för barn.
17. Använd inte apparaten om sladden eller kontakten är skadad, eller om apparaten inte fungerar som den ska eller om den har tappats eller skadats på något sätt. Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceombud eller motsvarande kvalificerade personer för att undvika fara.
18. Stäng av apparaten och koppla bort den från elnätet innan du byter tillbehör eller närmar dig delar som rör sig under användning.

INSTRUKTIONER

- Denna apparat är endast avsedd för malning av kaffeböner.
- Kaffekvarnen har en kapacitet på 50 g. Fyll inte kaffekvarnen över brädden.
- Öppna luckan moturs.
- Fyll på kaffeböner i kaffebönbehållaren.
- Stäng locket och vrid det tills märket på locket passar med märket på huset.
- Dra ut sladden helt och anslut den till strömförsörjningen.
- Kaffekvarnen har pulsdriftläge. Fortsätt att trycka på pulsknappen för att mala kaffe.
- När du har uppnått önskad malningskonsistens öppnar du locket och håller i kaffegrunderna.
- Vänta minst en minut efter en och samma behandling för att undvika att apparaten överhettas.
- Använd inte apparaten för att mala oljiga böner (t.ex. jordnötter) eller produkter som är för hårda (t.ex. ris).

RENGÖRINGSINSTRUKTIONER

- Koppla bort apparaten från strömförsörjningen.
- Rengör kaffebönbehållaren efter varje användningstillfälle.
- Torka av utsidan och kaffebönbehållaren med en fuktig trasa.
- Efter tvätt, polera locket med en torr trasa.

FÖRVARING

- Sladden kan lindas in i basenheten som har ett förvaringsfack för sladden.
- Förvara apparaten på en sval och torr plats.

ÅTERVINNING OCH BORTSKAFFNING

Information till konsumenter om bortskaffande av elektriskt och elektroniskt avfall



Denna märkning på en produkt och/eller medföljande dokument indikerar att den, när den har tjänat ut, ska kasseras som elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). WEEE-märkta avfallsprodukter får inte slängas i hushållssoporna. Produkter av denna typ ska lämnas in på en miljöstation för återvinning av de material som den är tillverkad av. För korrekt hantering, insamling och återvinning; lämna in allt WEEE-märkt avfall på en återvinningsanläggning i

din kommun, avfallet kan lämnas in utan kostnad. Om alla konsumenter kasserar uttjänt elektrisk och elektronisk utrustning på rätt, kommer det att spara värdefulla resurser och förhindra potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön från farliga material som avfallet kan innehålla.

Kontaktinformation:

F&H GROUP A/S
Gl. Skivevej 70
8800 Viborg
Danmark
Tel: +45 8928 1300
www.fh-group.dk



Scan the QR-code
to see our full range
of Nordic Sense
products:



© F&H GROUP MARKETING // 2025 // 36819